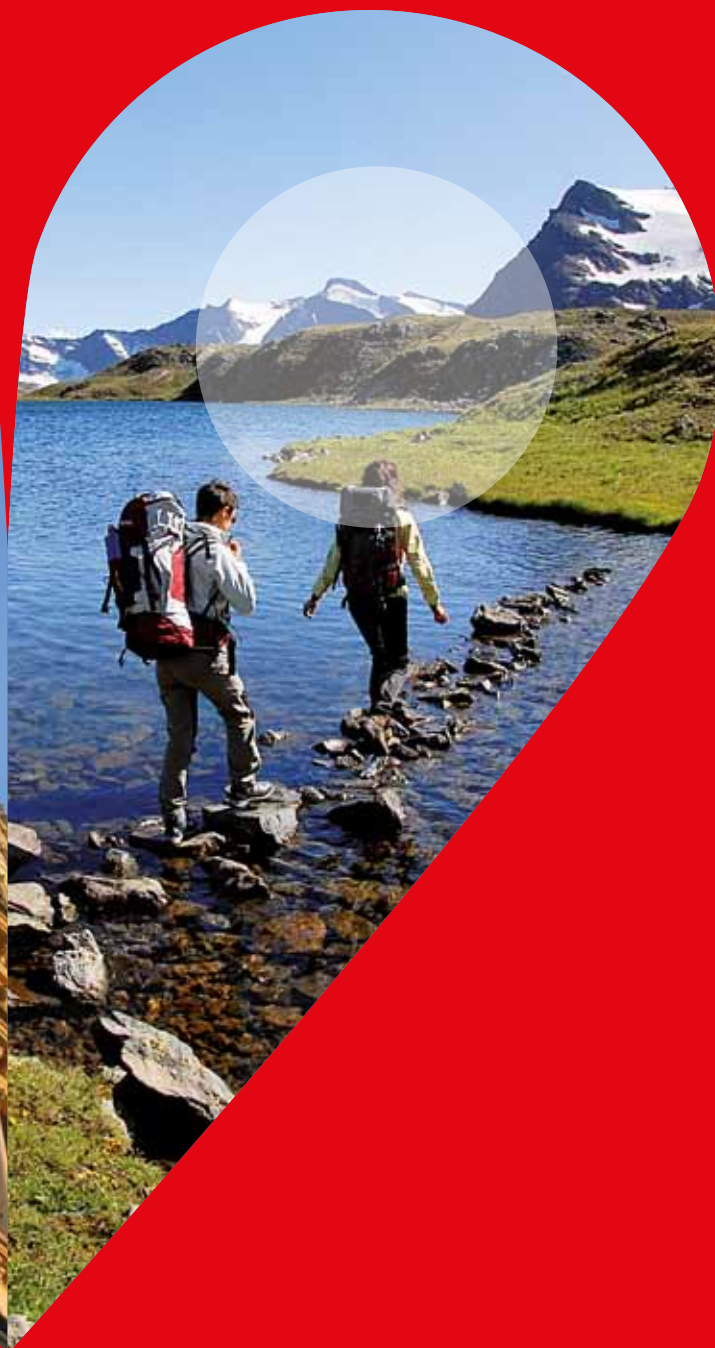




# UN TERRITORIO, INFINITE EMOZIONI



turismo  
**Torino**  
e provincia  
EMOZIONI DA VIVERE



# LA CITTÀ CHE NON TI ASPETTI

[www.turismotorino.org](http://www.turismotorino.org)

Vivace ed elegante, sempre in movimento, **Torino** è incredibilmente una città immersa nel verde: dolcemente appoggiata alle **colline** e abbracciata dal sinuoso corso del **Po**, deve gran parte del suo fascino all'incantevole posizione geografica ai piedi dell'**arco alpino** occidentale, vegliata da cime innevate.

La **prima Capitale d'Italia** ti invita a scoprire la sua **storia** antica e moderna, i palazzi e i musei, i parchi e i viali alberati, il fiume e le alture, i ristoranti e i caffè storici, le lunghe vie porticate e i quartieri multietnici, i grandi eventi e i tanti piccoli piaceri che da sempre la rendono **unica**, in equilibrio tra la razionale urbanistica romana, il misurato sfarzo del barocco piemontese e l'originalità dell'architettura moderna e contemporanea.

Vieni a Torino, vivila, respira la sua anima... scoprirai davvero una città che non ti aspetti!

Nel cuore. Indosso.  
In tasca: **ObjecTo** è la linea di merchandising della città.  
Originali, simbolici, talvolta ironici, sono i souvenir che rappresentano al meglio Torino e i suoi molteplici volti.  
Da non perdere!  
[www.objecto.it](http://www.objecto.it)

**City Sightseeing Torino** è un prezioso alleato della tua esperienza torinese. Grazie a questo autobus "panoramico" a due piani potrai scoprire le mille anime della città viaggiando su 3 linee: Torino Centro, Torino Inedita, Residenze Reali. Più comodo di così...

[www.turismotorino.org/it/busturistico](http://www.turismotorino.org/it/busturistico)



Se decidi di fermarti a Torino o in provincia per la tua vacanza, il nostro servizio **Hotel & Co.** ti permette di riservare in qualsiasi momento il tuo soggiorno direttamente on line. Fallo subito!  
[www.turismotorino.org/it/prenota](http://www.turismotorino.org/it/prenota)



# MA QUANTI MUSEI CI SONO A TORINO?

Lo sapevate che i musei di Torino sono a misura di bambino? Scopritelo anche al Museo Regionale di Scienze Naturali, al Borgo Medievale, al Museo A come Ambiente, al Museo della Scuola e del Libro per l'infanzia, al Museo della Frutta, al Parco Astronomico Infini-To di Pino Torinese: visite, laboratori, giochi per tutta la famiglia!

Scopri la poliedricità torinese attraverso i numerosi e sorprendenti musei, testimoni della storia, della cultura, dell'industria e dell'internazionalità della città.

L'affascinante **Museo Egizio**, secondo solo a quello del Cairo, già nel 1824 fece scrivere a François Champollion, il decifratore dei geroglifici, che "la strada per Menfi e Tebe passa da Torino".

All'inizio del '900 la nostra città ha visto nascere il cinema italiano: dunque non poteva che sorgere qui il **Museo Nazionale del Cinema**, nella strepitosa ambientazione della *Mole Antonelliana*.

Numerosi edifici testimoniano l'amore di Casa Savoia per la cultura: l'**Armeria Reale**, fra le più ricche d'Europa, la **Galleria Sabauda**, collezione d'arte italiana e fiamminga, il **Museo Civico d'Arte Antica** a *Palazzo Madama* e il **Museo Nazionale del Risorgimento Italiano** a *Palazzo Carignano*.

La vocazione industriale di Torino ha trovato il suo centro espositivo nel rinnovato **MAUTO-Museo Nazionale dell'Automobile**, che ne racconta la storia e le tematiche sociali a essa legate.

Sul Monte dei Cappuccini, in posizione panoramica sulla città e l'arco alpino, svetta il **Museo Nazionale della Montagna**, nato nel 1874 per unire idealmente le montagne del mondo intero.

Torino è anche la capitale italiana dell'arte di oggi - e di domani! - con realtà internazionali come la **GAM-Galleria di Arte Moderna e Contemporanea**, la **Fondazione Sandretto Re Rebaudengo**, la **Fondazione Merz**, la **Pinacoteca Giovanni e Marella Agnelli**, il **Castello di Rivoli Museo d'Arte Contemporanea**, sedi di grandi mostre e preziose collezioni permanenti.

Ma la città stessa è un vero e proprio museo *en plein air*, con opere di artisti di fama mondiale come gli igloo di Merz, l'arte povera di Penone, il complesso del **PAV-Parco Arte Vivente...** ed è in continua trasformazione!



[www.turismotorino.org](http://www.turismotorino.org)



# LE RESIDENZE REALI

Rivivi atmosfere d'altri tempi e della Torino prima Capitale d'Italia nelle meravigliose **Residenze Reali**, teatro della vita e del potere di **Casa Savoia**: una "corona di delizie" che caratterizza e abbraccia la città e costituisce un *unicum* a livello europeo, riconosciuta **Patrimonio Mondiale** dall'UNESCO nel 1997.

In pieno centro, su Piazza Castello, si prospettano il maestoso **Palazzo Reale** - che con la *Galleria Sabauda*, l'*Armeria Reale*, la *Biblioteca Reale* e il *Museo Archeologico* costituiscono i **Musei Reali di Torino** - e **Palazzo Madama**, con la stupenda facciata barocca e il ricco *Museo Civico d'Arte Antica*.

Poco lontano sorge un tipico esempio di barocco piemontese: l'imponente **Palazzo Carignano**, dal 1878 sede del *Museo Nazionale del Risorgimento Italiano*.

Lungo il Po troviamo il **Castello del Valentino**, realizzato da Cristina di Francia secondo il gusto d'oltralpe e oggi sede della *Facoltà di Architettura del Politecnico di Torino*.

A due passi dal centro, la collina abbraccia **Villa della Regina**, circondata da giardini all'italiana con padiglioni, giochi d'acqua e aree agricole.

La "corona" si completa con il tripudio di castelli e residenze dei dintorni. L'incredibile **Reggia di Venaria** ospita oggi nei suoi magnifici interni e negli scenografici giardini grandi eventi, mostre e concerti.

Sede prediletta dai Savoia per sfarzose feste e solenni matrimoni era la **Palazzina di Caccia di Stupinigi**, ispirata al modello delle coeve residenze mitteleuropee.

Fra le più antiche dimore sabaude, il monumentale **Castello di Moncalieri** fu baluardo difensivo in epoca medievale e trasformato dai Savoia in sede dell'educazione dei giovani principi.

Nato nell'XI secolo, il **Castello di Rivoli** divenne residenza aulica all'inizio del '600 ma il successivo progetto juvarriano rimase incompiuto: il *Museo d'Arte Contemporanea* ha quindi sede in un originale contesto architettonico.

Il **Castello de La Mandria** fu il prediletto da Vittorio Emanuele II: gli *Appartamenti Reali*, perfettamente conservati, ne rivelano la destinazione intima e familiare riservata a Rosa Vercellana, detta "la bela Rosin", sua amante e poi moglie morganatica.

A pochi chilometri da Torino, infine, l'elegante **Castello Ducale di Agliè** è circondato da un parco con alberi secolari e ospita preziosi arredi e collezioni; nel **Castello Cavour di Santena** il celebre statista crebbe e tenne le riunioni politiche più importanti; al **Castello di Susa** il matrimonio fra la Contessa Adelaide e Oddone di Savoia sancì la nascita della dinastia sabauda.



**Torino+Piemonte Card**  
ti consegna le chiavi della città...  
e di tutta la regione!  
Con le Card da 1 a 5 giorni  
puoi entrare **gratis in 200 siti culturali**  
**di Torino e del Piemonte** e beneficiare di  
sconti sui servizi turistici della città e di tante  
agevolazioni su moltissime attività.  
[www.turismotorino.org/card](http://www.turismotorino.org/card)

# I LUOGHI DELLO SPIRITO

Torino è da sempre una città permeata da un'atmosfera mistica che anche ai giorni nostri si può respirare in occasione delle ostensioni della *Sindone*, il sacro lino che avvolse il corpo di Cristo, custodito nel rinascimentale **Duomo di San Giovanni**.

Molte chiese sono gioielli di storia dell'arte come **San Lorenzo**, con l'ardita cupola del Guarini, **San Filippo Neri**, l'edificio di culto più grande della città, la **Gran Madre di Dio**, che sorveglia imponente e misteriosa le due rive del Po.

Il trionfo dell'arte barocca non può poi prescindere dalle chiese gemelle di **San Carlo** e **Santa Cristina** in Piazza San Carlo, da quella del **Corpus Domini** consacrata al miracolo del Santissimo Sacramento e dal **Santuario della Consolata** che, con la neoclassica **Basilica di Maria Ausiliatrice** fondata da Don Bosco, è protagonista della devozione popolare non solo cittadina.

Ma a Torino anche l'architettura religiosa va al passo con i tempi, come testimonia la trasformazione urbana della cosiddetta "Spina 3", un'area a nord-ovest occupata un tempo da fabbricati industriali poi dismessi, al centro di un avveniristico programma di riqualificazione: qui è sorta la moderna e originale **Chiesa del Santo Volto**, opera dell'architetto svizzero Mario Botta.

Su un panoramico belvedere che abbraccia la cerchia delle Alpi, infine, domina la città la juvarriana **Basilica di Superga**, nei cui sotterranei sono custoditi i monumentali sepolcri dei re sabaudi.

La vocazione religiosa torinese e dell'intera regione si rivela anche nell'opera dei **Santi Sociali** che, agendo in diversi campi e con diverse modalità, hanno istruito le classi operaie e i giovani, fondato congregazioni diffuse in tutto il mondo e segnato la storia della Chiesa: i santi *Giovanni Bosco*, *Giuseppe Benedetto Cottolengo*, *Giuseppe Cafasso*, *Leonardo Murialdo* e i beati *Francesco Faà di Bruno*, *Pier Giorgio Frassati*, *Giuseppe Allamano* e *Giulia Falletti di Barolo*.

Torino multietnica, Torino aperta a tutti i culti: ogni comunità religiosa trova qui un luogo di raccoglimento e preghiera, dal **Tempio Valdese** al **Tempio Israelitico**, dai vari edifici delle chiese ortodosse e orientali alle numerose sale di preghiera islamiche.



Una sensibilità all'accoglienza che affonda le sue radici nel lontano Medioevo, quando la città si trovò a ospitare i pellegrini che, giunti dai passi alpini del Monginevro, del Moncenisio e del Gran San Bernardo lungo la **Via Francigena** che li avrebbe portati a Roma e a Gerusalemme, trovavano qui numerose *domus hospitalis*, *xenodochia* e chiese per il ristoro del corpo e dello spirito.  
[www.turismotorino.org/viafrancigena](http://www.turismotorino.org/viafrancigena)



[www.turismotorino.org](http://www.turismotorino.org)



# LA CAPITALE DEL GUSTO

[www.turismotorino.org/enogastronomia](http://www.turismotorino.org/enogastronomia)

Un viaggio a Torino è anche un viaggio nel gusto, da assaporare con intimo piacere in un tripudio di sensazioni.

Qui gli **antipasti** sono infinite portate a base di carne, pesce, verdure, uova, salumi e formaggi, da accompagnare naturalmente ai **grissini**, inventati nel '600 per il principe Vittorio Amedeo II di Savoia.

Come primo piatto non possono mancare gli **agnolotti**, pasta all'uovo ripiena di carne e condita, a scelta, con sugo d'arrosto, burro e salvia, ragù o brodo di carne.

I secondi sono sempre molto "importanti": dal **fritto misto** - incredibile coesione di ingredienti dolci e salati - alla **bagna cauda**, in cui intingere cavolo, cardo gobbo, topinambour, peperoni e molte altre verdure crude, al **bollito misto**, accompagnato da gustose salse come il *bagnet verd* e la tipica *cugnà*.

Da non perdere poi l'ampia gamma di **formaggi** di alta qualità, provenienti dalle nostre valli alpine e di produzione artigianale.

Il tutto, naturalmente, innaffiato dai grandi **vini rossi e bianchi** della provincia... ma questa è un'altra storia...

Grazie alla guida "**Maestri del Gusto di Torino e provincia**", selezionati da Camera di Commercio di Torino e Slow Food, non sarà più un segreto rintracciare i prodotti di eccellenza del territorio: aziende agricole, macellerie e gastronomie, pasticcerie, cioccolaterie e gelaterie diventano così punti di riferimento sicuri per il consumatore.  
[www.to.camcom.it/maestridelgusto](http://www.to.camcom.it/maestridelgusto)



**Eataly**, situato negli storici ex-stabilimenti Carpano accanto al Lingotto, è un vero e proprio tempio del cibo di qualità e del territorio, con sedi in tutto il mondo.  
[www.torino.eataly.it](http://www.torino.eataly.it)



Una vera cena torinese, però, deve essere preceduta dall'allegro rito che si celebra ogni tardo pomeriggio nei caffè, nelle enoteche, nei club lungo il fiume... **l'aperitivo!**

Un cocktail o un bicchiere di *vermouth* da accompagnare a tramezzini, taglieri di salumi e formaggi tipici, pasta e risotti, specialità multietniche e la serata è pronta a decollare!

Se poi a metà giornata, passeggiando sotto gli eleganti portici del centro, siete attratti dalle invitanti vetrine delle pasticcerie e dei caffè storici, cedete alla dolce tentazione di **gianduiotti** e cioccolatini, torte, piccoli **bignè** e le imperdibili bevande calde come il **bicerin**, lo **zabaione** e la **cioccolata** in tazza.

Anche il **gelato artigianale** è torinese: nel 1937 fu inventato il Pinguino, ricoperto di cioccolato fondente e montato su uno stecco, e oggi l'arte gelatiera di Torino è conosciuta in tutto il mondo come sinonimo di alta qualità.



Un'imperdibile opportunità per gustare l'originale ricetta della cioccolata calda delle corti settecentesche o il celebre *bicerin* ottocentesco nei famosi caffè storici di Torino.  
[www.turismotorino.org/it/merendareale](http://www.turismotorino.org/it/merendareale)

# L'ECCELLENZA INDUSTRIALE

Non si può negare: per molto tempo Torino è stata sinonimo di industria, grigiore e immobilità... e forse era davvero così. Ma oggi la città è profondamente cambiata e quella vocazione si è trasformata in motivo d'orgoglio da presentare al mondo: l'impresa "made in Torino" è ingegnosa e all'avanguardia, dinamica e vitale.

L'alta tecnologia ne fa il regno dell'**automotive** e del **car design** con *FCA, CNH, Pininfarina, Maserati, Giugiaro e Bertone*, oltre che uno dei centri italiani d'eccellenza nel **settore aerospaziale** con *Alenia Aeronautica, SELEX Galileo, Thales Alenia Space, Altec e Argotec*.

Qui i **produttori di gusto** hanno generato nomi che portano la torinesità nel mondo: dalla dolcezza di *Guido Gobino, Peyrano, Guido Castagna, Caffarel e Giordano Cioccolato* agli aromi di *Lavazza, Caffè Vergnano e Costadoro*, dal brio di *Martini e Rossi* alla sfiziosità delle *Pastiglie Leone e di Galup*.

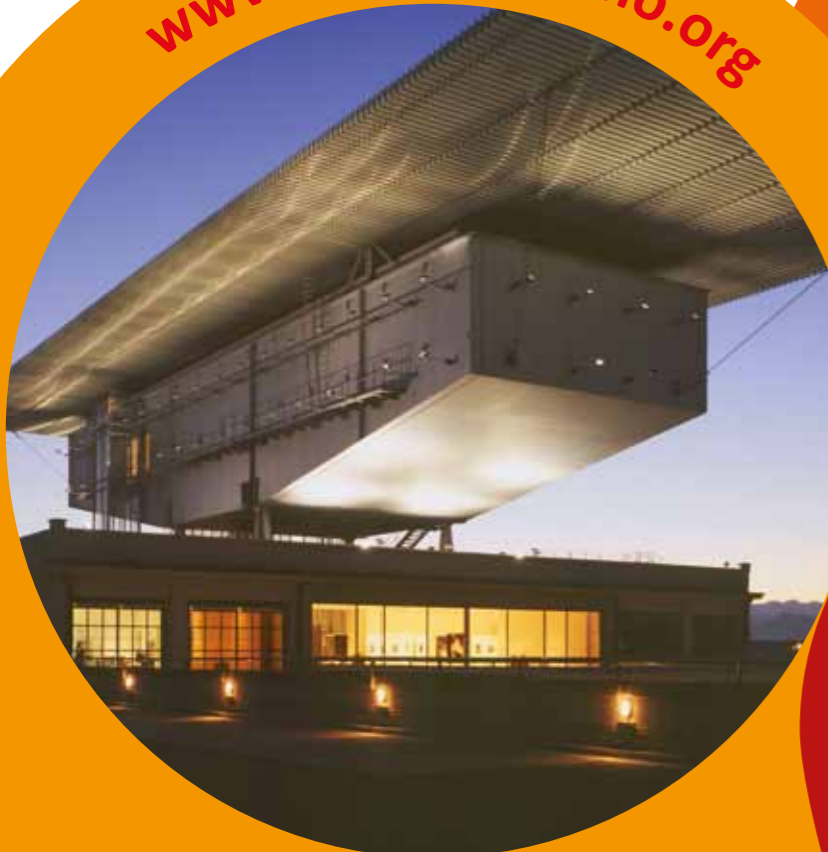
Ma è una città che ama anche il bello, l'**emozione del lusso**, il piacere di possedere un prodotto unico: ecco il perché del successo delle penne *Aurora*, della griffe *Kristina Ti*, dei gioielli *Mattioli*.

E come dimenticare la Torino capitale di cultura? Alzi la mano chi non ha mai sfogliato un libro di *Bollati Boringhieri, Einaudi, Paravia, Loescher, Lattes, SEI, UTET*, le grandi **case editrici** che da secoli regalano sapere e divulgazione!

Un capitolo a sé merita il **Lingotto**, la storica fabbrica FIAT attiva dal 1923 al 1982: riqualificata dall'architetto Renzo Piano, è stata trasformata in centro congressi con un grande auditorium e uno spazio fieristico, una via commerciale sopraelevata, due alberghi, un cinema multisala e la prestigiosa *Pinacoteca Giovanni e Marella Agnelli*.



[www.turismotorino.org](http://www.turismotorino.org)



Con **Made in Torino. Tour the Excellent** ti proponiamo un percorso unico alla scoperta delle eccellenze produttive della città e dei dintorni: le aziende più prestigiose ti sveleranno i segreti del loro successo!  
[www.turismotorino.org/it/madeintorino](http://www.turismotorino.org/it/madeintorino)



# UNA CITTÀ DI SPORT, DI VERDE E DI ACQUA



Torino è la **città italiana più ricca di verde pubblico**: dolcemente appoggiata ai piedi di una rigogliosa collina e abbracciata dal sinuoso corso del **Po** e dei suoi **affluenti**, con **320 km di viali** alberati e numerosi parchi urbani ed extraurbani forma un meraviglioso insieme con le terre circostanti.

Fittissima la rete di sentieri e itinerari all'interno del **Parco Fluviale del Po Torinese** e del **Parco Naturale della Collina Torinese**, dedicati a bikers, podisti o semplici camminatori; emozionante la possibilità di scivolare lungo il grande fiume su una canoa,

scoprendo la città da un insolito punto di vista; rilassante passeggiare, pedalare o... perché no? riposare fra i colori del **Parco del Valentino**, all'ombra del settecentesco castello. Il **Parco Dora**, realizzato dove sorgevano le fabbriche dell'industria pesante, è un'area di 450.000 mq di verde dedicati allo sport e al relax.

A pochissimi chilometri dal centro, puoi percorrere, anche in carrozza, il **Parco Naturale La Mandria**, in cui vivono liberamente numerose specie di animali selvatici fra ampie radure, alberi secolari,

prati fioriti e campi da **golf** sede dei più prestigiosi tornei internazionali.

I **Giochi Olimpici Invernali** del 2006 hanno poi lasciato in eredità impianti sportivi e di intrattenimento all'avanguardia: dal **Palavela** al **Pala Alpitour**, dall'**Oval Lingotto** allo **Stadio Olimpico**, "casa" del Torino F.C., erede della invincibile squadra di calcio degli anni '40 del Novecento. L'altra metà della città, quella bianconera, sostiene il team più titolato e con più tifosi in Italia nel nuovissimo **Allianz Stadium** della Juventus, da scoprire attraverso le visite guidate dedicate.



Esistono anche due musei dedicati alle squadre di calcio cittadine: lo **Juventus Museum** all'interno dell'Allianz Stadium, che raccoglie 115 anni di storia e di trionfi bianconeri, e il **Museo del Grande Torino**, a Villa Claretta Assandri di Grugliasco, che ripercorre le gesta di una squadra sconfitta solo dal destino.  
[www.juventus.com](http://www.juventus.com)  
[www.ilgrandetorino.net](http://www.ilgrandetorino.net)

[www.turismotorino.org](http://www.turismotorino.org)



Vale la pena percorrere qualche chilometro fuori città e spostarsi a Cumiana per visitare **Zoom Torino**, un bioparco di nuova concezione tutto da scoprire.  
[www.zoomtorino.it](http://www.zoomtorino.it)



# SHOPPING DI GIORNO...

Non c'è niente di meglio che dedicarsi allo shopping in una città con **18 km di portici** e specchiarsi nel gusto italiano: basta passeggiare per ammirare l'eleganza, la raffinatezza, l'attenzione per i dettagli e gli accessori.

La zona classicamente consacrata agli acquisti è quella compresa fra **Via Roma**, cuore e simbolo della città, e le pedonali **Via Carlo Alberto** e **Via Lagrange**, dove si illuminano le vetrine di tutte le grandi firme della moda e dell'arte orafa; più giovanile e trendy **Via Garibaldi**, più "intellettuale" **Via Po** con le librerie e i negozi di dischi nuovi e usati, più ricercate **Via Maria Vittoria** e **Via della Rocca** per le gallerie d'arte e i negozi d'antiquariato. Ma appena dietro l'angolo, a **Borgo Dora**... i nuovi gusti del mondo nelle numerose botteghe multietniche!

Le strade e le piazze di Torino ospitano regolarmente bancarelle ricche di prodotti tipici, oggetti artigianali e curiosità di ogni tipo. Ma assolutamente da visitare sono il mercato all'aperto più grande d'Europa in un tripudio di lingue, colori e profumi, quello di **Porta Palazzo**, e l'incredibile **Balôn**, dove trovare penne e orologi antichi, libri pregiati, tappeti di ogni epoca, mobili di rara qualità, giocattoli, pizzi, stoffe e bijoux.

Importanti e frequentatissimi sono anche due mercati cari ai torinesi: quello della **Crocetta** (zona signorile della città) e quello di **Piazza Benefica** nel suggestivo Giardino Luigi Martini.

[www.turismotorino.org/torino](http://www.turismotorino.org/torino)



Se poi vuoi ritagliare qualche ora solo per il tuo relax, entra nel **Circolo dei Lettori**, il primo spazio pubblico italiano per leggere e ascoltare leggere nella cornice dello storico Palazzo Graneri della Rocca.

[www.circololettori.it](http://www.circololettori.it)



# ... EMOZIONI DI NOTTE!

Quando il tramonto scalda la città e le luci si accendono, non resta che organizzare la serata: una coccola rilassante in uno degli affascinanti *hammam*, un allegro aperitivo nei tanti bar del centro, una prelibata cena classica piemontese o etnica e via... la Torino notturna ti aspetta!

**Piazza Vittorio Veneto, Borgo Dora** e il **Quadrilatero Romano** - il vero centro storico - ospitano moltissimi ritrovi di tendenza: qui arte, cibo e design rendono l'atmosfera ancora più frizzante, qui puoi ascoltare musica classica, pop e jazz rigorosamente dal vivo, chiacchierare, assistere a performance artistiche, ballare fino all'alba. Che movida!

Dal fascino irresistibile è anche **San Salvario**, quartiere multietnico (tra la stazione ferroviaria di Porta Nuova e il Parco del Valentino), al centro di un importante progetto di riqualificazione urbana.

Il *vermouth*, componente indispensabile per i più famosi cocktails di tutto il mondo, nasce a Torino nel 1786 in una liquoreria di Piazza Castello: Benedetto Carpano aromatizzò il vino moscato con oltre 30 erbe e spezie, secondo i dettami appresi dai frati, ottenendo un grande successo anche a corte e originando una vera e propria "aristocrazia di vermuttieri".

Se invece la tua idea di serata è più... classica e un brivido ti avvolge quando si alza il sipario, allora fatti emozionare dall'opera, dai concerti, dalla danza, dalla grande prosa e dalle avanguardie che calcano i palcoscenici dei tanti teatri cittadini: scopri il **Teatro Regio**, dove Giacomo Puccini trionfò, nel 1896, con la "Bohème" diretta da Arturo Toscanini; il modernissimo **Auditorium del Lingotto**, il massimo per la qualità del suono; l'**Auditorium RAI**, costruito alla fine del 1800 e sede dell'Orchestra Sinfonica Nazionale della RAI; il settecentesco **Teatro Carignano**, gioiello barocco in cui furono rappresentate le prime tragedie di Vittorio Alfieri.

Insomma, anche di notte Torino è davvero per tutti!



www.turismotorino.org/torino

Nel XVIII secolo il re Carlo Emanuele III incaricò l'architetto Benedetto Alfieri di progettare un teatro di grande prestigio: il "Regio Teatro" vide la luce nel tempo record di due anni. Ma nel febbraio 1936 l'edificio venne distrutto da un violento incendio: questa volta la ricostruzione fu travagliata e i lavori, seguiti dall'architetto Carlo Mollino, iniziarono solo nel 1967. Il rinnovato **Teatro Regio** fu inaugurato il 10 aprile 1973.



# UNA TORINO TUTTA NUOVA

Torino è profondamente cambiata. Si è conquistata a pieno titolo l'immagine di una **città innovativa, dinamica** e in **continua evoluzione**: ve ne accorgete semplicemente passeggiando tra le sue vie e le sue piazze - in gran parte pedonalizzate - e la troverete più affascinosa, con un look nuovo, giovane e moderno.

Le maestose Residenze Reali, ereditate da casa Savoia e sapientemente recuperate in quest'ultimo decennio, attireranno i vostri sguardi; i prestigiosi musei la vostra attenzione; le **innovative infrastrutture** - disegnate da architetti di fama internazionale e scenografia di concerti ed eventi culturali a livello mondiale - la vostra curiosità!

La Torino di oggi vi accoglie in spazi nuovi, ricchi di verde e grandi boulevard recuperati da zone industriali e periferiche, con un sistema di collegamento al pari delle grandi capitali grazie all'avveniristica stazione di **Porta Susa** e all'aeroporto di Torino.

Una città che non ha nulla da invidiare ad altre metropoli: potrete avventurarvi nel più vasto parco industriale d'Italia, il **Parco Dora**, e nel prossimo futuro visitare il maggior centro congressi nell'**Ex Westinghouse**, in grado di ospitare importanti convention mondiali; e che dire della rilevante trasformazione dell'area **Vallette** con il moderno Juventus Stadium? E se noterete chiese contemporanee, passerelle e archi oltre a edifici impacchettati, non stupitevi...

Torino non sta mai ferma!

Il nuovo grattacielo di **Intesa Sanpaolo** ha cambiato lo skyline della città, muoversi è sempre più semplice anche grazie alla nuova stazione ferroviaria di **Porta Susa**, le moderne e flessibili infrastrutture per grandi eventi, come l'**"Oval"** del Lingotto, portano Torino al top!

Sono 100.000, dei quali il 17% stranieri, gli studenti che scelgono Torino per il loro percorso universitario! E non potrebbe essere diversamente in quanto sono accolti dal nuovo **Campus Einaudi**, da un **Politecnico** che ha raddoppiato i suoi spazi e nel polo didattico della Facoltà di Architettura, con sede nel vicino Castello del Valentino.

[www.turismotorino.org](http://www.turismotorino.org)



# UNA TERRA DA SCOPRIRE

Anche i **musei** propongono autentiche chicche: a Maglione il **MACAM**-Museo d'Arte Contemporanea all'Aperto; a Ivrea il **MaAM**-Museo a Cielo Aperto dell'Architettura Moderna (Olivetti); a Pinerolo il **Museo Storico dell'Arma di Cavalleria**; a Susa il **Museo Diocesano d'Arte Sacra**; a Torre Pellice e nelle Valli Valdesi la storia della omonima **chiesa evangelica**.

La spiritualità ha poi generato i suggestivi **santuari delle Valli di Lanzo**, testimonianze di fede nell'immensità del paesaggio montano, e il **Sacro Monte di Belmonte**, Patrimonio Mondiale UNESCO dal 2003.

Abbiamo tralasciato qualcosa? Forse sì... e allora seguitemi in questo meraviglioso viaggio alla scoperta della provincia di Torino!

[www.turismotorino.org](http://www.turismotorino.org)

Piccole città d'arte, morbide colline, laghi cristallini, la corona delle Alpi, tradizioni millenarie: la **provincia di Torino** regala esperienze straordinarie, con superbe testimonianze del passato, il piacere della buona tavola e il gusto dei grandi vini.

**Fortezze e castelli** sono l'affascinante memoria di chi li ha vissuti: l'austero **Forte di Exilles**; l'ottocentesco **Forte Bramafam** a Bardonecchia; il **Forte di Fenestrelle**, la più estesa costruzione in muratura dopo la Grande Muraglia cinese; la **Residenza Reale di Agliè**, il **Castello di Masino**, che conserva le ceneri di Arduino primo re d'Italia, l'imponente **Castello di Ivrea** voluto da Amedeo VI di Savoia e l'elegante **Castello di Pralormo**.

Il nostro territorio è solcato da ben quattro itinerari della **Via Francigena**, con capolavori come la **Sacra di San Michele**, le **Abbazie di Novalesa** e di **Sant'Antonio di Ranverso**, la **Certosa di Montebenedetto**, la **Pieve di San Lorenzo** e **Battistero di San Giovanni** a Settimo Vittone, il **Campanile di San Martino** a Bollengo.  
[www.turismotorino.org/viafrancigena](http://www.turismotorino.org/viafrancigena)



# ALTA VAL SUSAS PIACERE DI

# E CHISONE CONOSCERVI!



Sciare, ridere, passeggiare, mangiare, rilassarsi, tirar tardi... tutto questo e molto di più sono le Alpi dell'Alta Val Susa e Chisone: **Bardonecchia**, **Cesana-Sansicario**, **Clavière**, **Pragelato**, **Sauze d'Oulx** e **Sestriere**, gli straordinari palcoscenici delle Olimpiadi Invernali di Torino 2006.

Per chi ama lo **sci alpino** sono la meta ideale: i comprensori di **Vialattea**, **Bardonecchia Ski** e **Pragelato Natural Terrain** offrono oltre **500 km** di sfavillanti piste, impianti di risalita all'avanguardia, innevamento programmato e scuole di altissimo livello.

[www.turismotorino.org/alpialtavalsusa](http://www.turismotorino.org/alpialtavalsusa)



Sin dalle prime nevicate sono pronti gli anelli per lo **sci di fondo**, circa **100 km** di quieti paesaggi incantevoli, in particolare lungo i bellissimi itinerari di Pragelato nel Parco Naturale della Val Tronca.

Ma il divertimento ad alta quota va oltre! A disposizione dei più audaci ci sono ben cinque **snowpark**, l'unico **Half Pipe Olimpico** d'Europa e aree dedicate al **freeride**.

E come non pensare ai più piccoli? Per loro scuole di sci con maestri specializzati, impianti di risalita a *tapis roulant*, passeggiate a cavallo sulla neve, pallavolo e calcetto su campi innevati, **snowtubing**, **fun park**, **kindergarten** e aree attrezzate.

Anche chi ha esigenze particolari troverà personale altamente qualificato per l'assistenza e la pratica delle attività sportive: l'offerta destinata ai diversamente abili permette di praticare moltissime discipline come **tandem ski**, **uniski**, **dualski** e **sci guidato**.

E alla fine di una giornata sulla neve, come rilassarsi? Dedicandosi allo shopping nei negozi alla moda, gustando una squisita cioccolata calda, affidandosi alle coccole di un centro benessere, bevendo un aperitivo in compagnia... per prepararsi a vivere intensamente la notte in una delle tante discoteche o nella magica atmosfera di un rifugio sulle piste.



Lo sapevate che Torre Pellice vanta una solida tradizione hockeistica? Il Palaghiaccio Olimpico accoglie regolarmente migliaia di spettatori per assistere agli incontri della Valpe. [www.hcvalpellice.com](http://www.hcvalpellice.com)

# I COLORI DELLA NATURA, IL PIACERE DELL'ESTATE

Sei un patito di natura e sport?  
Sei nel posto giusto!

Pianure e colline custodiscono veri e propri gioielli: l'**Anfiteatro Morenico di Ivrea** ospita il **Parco del Lago di Candia**, dove praticare **canottaggio**, e l'area dei **Cinque Laghi**, da scoprire a piedi, in bicicletta e a cavallo; il **Parco Naturale dei Laghi di Avigliana\***, all'imbocco della Val Susa, comprende due bellissimi bacini di origine glaciale, ideali per lo **sci d'acqua**, la **vela** e la **motonautica**.

Ma è soprattutto la montagna a regalare suggestioni indimenticabili: l'azzurro dei cieli e dei corsi d'acqua, il verde di prati, pascoli e boschi, l'accecante bianco dei ghiacciai nelle incredibili aree naturalistiche che raggiungono le più alte cime... dal **Parco Naturale Orsiera-Rocciavre\*** al **Gran Bosco di Salbertrand\***, dal **Parco Naturale della Val Troncea\*** al **Parco Nazionale Gran Paradiso**.

\*Parchi Alpi Cozie

Il **Parco Nazionale Gran Paradiso**, nato nel 1922 da una riserva di caccia del re Vittorio Emanuele II, è la più antica area protetta italiana: raccolto intorno all'omonimo massiccio - unico "4000" tutto italiano -, è un trionfo di lariceti e abetaie, vallate, laghi, rocce e ghiacciai abitati da stambecchi, camosci, marmotte, aquile reali e poiane.  
[www.pngp.it](http://www.pngp.it)



Qui troverai campi da **golf** in quota a Sestriere, Clavière, Pragelato; con l'**alpinismo** e l'**arrampicata** conquisterai le vette del corpo e dell'anima; potrai volare dolcemente in **parapendio** e **deltaplano**, affrontare gli impetuosi torrenti con **rafting** e **canyoning** o addirittura veleggiare con il tuo **windsurf** ai 1600 m del lago di Ceresole Reale. Per gli appassionati della **bicicletta** lunghe piste ciclabili, mitiche salite di montagna, facili tracciati mtb... ma i veri *rider* non possono perdere l'**Alpi Bike Resort** dell'Alta Val Susa, un'esperienza unica di *freeride*, *downhill*, *cross country*, *all mountain* ed *enduro* ma anche *skill park* per bambini.

E per chi semplicemente preferisce il **trekking**? Sentieri e itinerari per tutti, dalla mitica **Grande Traversata delle Alpi** ai tracciati escursionistici e turistici destinati anche ai più piccoli e ai turisti con disabilità.

Non c'è dubbio, l'estate in provincia di Torino è un tripudio di emozioni!

[www.turismotorino.org/natura](http://www.turismotorino.org/natura)

Ceresole Reale fa parte della prestigiosa associazione internazionale **"Alpine Pearls - Perle delle Alpi"**, incentrata sui temi della sostenibilità e della mobilità dolce, che comprende località di Austria, Germania, Francia, Svizzera, Slovenia e Italia: per vacanze uniche e indimenticabili, ecologiche e senza stress in luoghi di incomparabile bellezza.  
[www.alpine-pearls.com/it](http://www.alpine-pearls.com/it)



# TUTTO IL GUSTO DELLA TRADIZIONE



**Sobria, semplice, appetitosa.** Nella cucina tipica della provincia di Torino ogni ricetta nasce dalla genuinità dei prodotti locali che riportano a un passato di cultura contadina.

I ristoranti tipici offrono una grande varietà di piatti: dalle gustose **zuppe** e la tradizionale **polenta** ai saporiti **insaccati**, dai **secondi** a base di funghi, castagne, patate, cavoli al **pesce** di lago e di torrente, dagli squisiti **formaggi** freschi e stagionati alla **frutta** fresca fino a un grande assortimento di **dolci**.

Il tutto sempre accompagnato dai profumi e dai sapori di ben **34 vini fra DOCG e DOC** come Carema, Doux D'Henry, Freisa, Bonarda, Cari, Erbaluce, Ramie, Caluso Passito o da una **birra** cruda artigianale. E per concludere, come non cedere ai **liquori** e ai **distillati** di erbe officinali e alpine? Un sorso di Genepy Occitan o di Grappa di Chiaverano... e si torna in forma!!!

Come trovare le specialità locali? Il **Paniere dei Prodotti Tipici** della **Provincia di Torino** è un marchio creato per segnalare i prodotti agroalimentari appartenenti alla tradizione storica del territorio e lavorati artigianalmente con materie prime della zona.

Un "ghiotto" suggerimento per viaggiare alla scoperta del territorio: percorrete gli itinerari tematici! La **Strada Reale dei vini torinesi**: 600 km dal Canavese alla Val Susa passando per la Collina Torinese e il Pinerolese; la **Strada della Frutta** del Pinerolese: 50 km fra mele, kiwi, piccoli frutti, succhi e marmellate; le **Strade di colori e sapori** sulla Collina Torinese, fra Superga e il Chierese; il **Sentiero del Plaisentif**: gli alpeggi e le *bergeries* di Usseaux; i **Sentieri dei Formaggi** di Andrate: le produzioni casearie sul massiccio del Mombarone.

Qui anche la tradizione enogastronomica è arte! Lo garantiscono il **Museo del Gusto** di Frossasco, il **Museo della Menta e delle Piante Officinali** di Pancalieri, il **Museo Martini di Storia dell'Enologia** a Pessione di Chieri, il **Museo Carpano** di Torino.

E se non siete ancora soddisfatti, vi proponiamo una **merenda sinoira...** che cos'è? Venite a scoprirlo!!!



# TORINO

YOUR GATE TO

# ITALY



ALGERO	1h05'
BARI	1h35'
BRINDISI	1h45'
CAGLIARI	1h25'
CATANIA	1h55'
LAMEZIA TERME	1h45'
NAPOLI	1h20'
PALERMO	1h35'
PESCARA	1h20'
REGGIO CALABRIA	1h55'
ROMA FIUMICINO	1h10'
TRAPANI	1h40'

AMSTERDAM	1h45'
BACAU	2h40'
BARCELONA	1h30'
BERLINO TXL	1h40'
BIRMINGHAM	1h05'
BRISTOL	1h05'
BRUXELLES	1h50'
BUCAREST	2h15'
CASABLANCA	2h
DUBLIN	1h20'
EDINBURGH	2h35'
FRANKFÜRT	1h25'
IASI	1h40'
ISTANBUL	2h55'
LONDON GATWICK	1h50'
LONDON LUTON	1h40'
LONDON STANSTED	2h
MADRID	1h50'
MANCHESTER	2h10'
MOSKVA DOMODEDOVO	4h40'
MÜNCHEN	1h10'
PARIS CDG	1h25'
TIRANË	1h50'
VALENCIA	1h50'
WARSAWA	2h15'



BOLOGNA	2h
FIRENZE	2h38'
MILANO	44'
NAPOLI	5h
ROMA	3h48'
SALERNO	5h49'
LYON	3h47'
PARIS	5h44'



Testi: Turismo Torino e Provincia - Ufficio Comunicazione. Impaginazione: Art. Foto: Archivio fotografico Turismo Torino e Provincia, Città di Torino, Archivio fotografico Provincia di Torino "Andrea Vettoretti", Regione Piemonte; Artesia, Aurora, Bardonecchia Ski, Città di Carmagnola, City Sightseeing Italy, Consolata Pralormo Design, Consorzio La Venaria Reale, EPAT, Intesa Sanpaolo, iStock, LaPresse, MAUTO-Museo Nazionale dell'Automobile, Museo Nazionale del Cinema, Parco Naturale Collina di Superga, Parco Nazionale Gran Paradiso, Pinacoteca Giovanni e Marella Agnelli, Power Press, Slow Food, Teatro Regio Torino, Torino Film Festival, Turin Marathon, Zoom Torino, www.historicando.net, www.pho-to.it, www.phototravel.it, Filippo Alfero, Enrico Aretini, Daniele Badolato, Filippo Beraudo di Pralormo, Bruna Biamino, Mattia Boero, Dario Bonetto, Roberto Borgo, Andrea Cappello, Michele D'Ottavio, Celestino Geninatti Chiolero, Andrea Guermàni, M. Manuel Hernandez, Iris Kuerschner, Marco Leonardi, Paolo Meitre Libertini, Pierandrea Monni, Michele Ottino, Elio Pallard, Silvia Pastore, Aldo Pavan, Ivano Piva, Donia Prengemann, Francesco Radino, Ramella&Giannese, Veronica Rossi, Agnese Samà, Marco Saroldi, Max Sarotto, Alberto Surico, Max Tomasinelli, Giancarlo Tovo, Michele Vacchiano.



# TI ASPETTIAMO A TORINO!

## HAI BISOGNO DI MAGGIORI INFORMAZIONI?

Chiedi e te le forniremo: su musei e mostre, Residenze Reali, castelli, fortezze e abbazie, eventi e manifestazioni, sport invernali ed estivi, ristoranti e caffè storici.

## NON SAI QUALE STRUTTURA RICETTIVA SCEGLIERE?

Il nostro personale è a tua disposizione, per indirizzarti verso il pernottamento più adatto alle tue esigenze.

## DESIDERI ORGANIZZARE IL TUO SOGGIORNO?

Ti forniremo gli strumenti necessari per rendere tutto più comodo e più semplice: Torino+Piemonte Card, visite guidate ed escursioni. Oltre a biglietti per spettacoli e mezzi di trasporto.

## UN SOUVENIR?

Qui ne trovi di bellissimi, ideali come ricordo del viaggio per te o come regalo per chi desideri.

## TI ASPETTIAMO!

E ti ricordiamo che i nostri uffici sono aperti tutto l'anno, per darti il benvenuto e tutta l'assistenza possibile.

## Buongiorno, sono Toret!

Mentre passeggi nel centro città, potresti incontrarmi e farti fotografare con me: sono Toret, la mascotte ufficiale di Torino. Ma sai cosa sono veramente i "toret" (in dialetto il mio nome significa "torello")? Sono verdi e se ne contano più di settecento: sono le fontane pubbliche in ghisa, presenti a Torino dagli anni '30 e costituite da una piccola testa di toro, simbolo della città, dalla quale zampilla un limpido filo d'acqua pronto a dissetarti in ogni momento. Ti aspetto!!!



## TORINO

• Piazza Castello/via Garibaldi  
• Piazza Carlo Felice  
Contact centre ☎ 011.535181  
info.torino@turismotorino.org  
• Torino Airport  
☎ 331.9879633  
segreteria@bookingpiemonte.it

## SETTIMO TORINESE TORINO OUTLET VILLAGE

Via Torino 160  
☎ 011.1923470  
info.settimo@turismotorino.org

## BARDONECCHIA

Piazza De Gasperi 1  
☎ 0122.99032  
info.bardonecchia@turismotorino.org  
f @ufficioturistico bardonecchia

## CESANA TORINESE

Piazza Vittorio Amedeo 3  
☎ 0122.89202  
info.cesana@turismotorino.org  
f @ufficioturistico cesana

## CLAVIERE

Via Nazionale 30  
☎ 0122.878856  
info.claviere@turismotorino.org  
f @ufficioturistico claviere

## IVREA

Piazza Ottinetti  
☎ 0125.618131  
info.ivrea@turismotorino.org  
f @ufficioturistico ivrea

## PINEROLO

Via del Duomo 1  
☎ 0121.795589  
info.pinerolo@turismotorino.org  
f @ufficioturistico pinerolo

## PRAGELATO

Piazza Lantelme 2  
☎ 0122.741728  
info.pragelato@turismotorino.org  
f @ufficioturistico pragelato

## SAUZE D'OU LX

Viale Genevris 7  
☎ 0122.858009  
info.sauze@turismotorino.org  
f @ufficioturistico sauze

## SESTRIERE

Via Pinerolo 19 (SR 23)  
☎ 0122.755444  
info.sestriere@turismotorino.org  
f @ufficioturistico sestriere

## SUS A

Corso Inghilterra 39  
☎ 0122.622447  
info.susa@turismotorino.org  
f @ufficioturistico susa

follow us!



www.turismotorino.org